## บทคัดย่อ

รหัสโครงการ: RDG5610027

ชื่อโครงการ : ปัญหาจากการขยายตัวของเมืองชายแดนและผลกระทบต่อชุมชนมุสลิม กรณีศึกษา

เมืองชายแดนด่านนอก อำเภอสะเดา จังหวัดสงขลา

E-mail Address: abee 2009@windowslive.com

ระยะเวลาโครงการ : 20 มิถุนายน 2556 - 19 มิถุนายน 2557

โครงการวิจัยเรื่อง ปัญหาจากการขยายตัวของเมืองชายแดนและผลกระทบต่อชุมชนมุสลิม กรณีศึกษาเมืองชายแดนด่านนอก อำเภอสะเดา จังหวัดสงขลา มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประวัติชุมชนมุสลิมและการ เปลี่ยนแปลงที่เกิดจากการขยายตัวของเมืองชายแดนด่านนอก เพื่อศึกษาปัญหาและผลกระทบที่เกิดจากการขยายตัว ของเมืองชายแดนต่อชุมชนมุสลิมในคุณภาพชีวิต ด้านสังคมและวัฒนธรรม ด้านคุณธรรมและศีลธรรมอิสลาม และ ศึกษาวิธีแก้ปัญหาและการปรับตัวของมุสลิมในการใช้ชีวิตอยู่กับเมืองท่องเที่ยว การวิจัยในครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิง คุณภาพ เก็บข้อมูลภาคสนามด้วยการสังเกตและสัมภาษณ์ผู้อาวุโส ผู้นำมุสลิม และประชาชนทั่วไป จากนั้นทำการ วิเคราะห์ข้อมูลโดยการสร้างข้อสรุปแบบอุปนัย(induction)แล้วใช้การบรรยายความแบบพรรณนาตามวัตถุประสงค์ที่ วางไว้

ผลการวิจัยพบว่า ประวัติการตั้งถิ่นฐานของชุมชนมุสลิมเมืองชายแดนด่านนอกแบ่งเป็น 3 กลุ่ม คือ กลุ่มแรกมาจากจังหวัดสตูลมาทำอาชีพกรีดยาง กลุ่มที่สองมาจากสามจังหวัดชายแดนภาคใต้มาทำอาชีพค้าขาย และ กลุ่มที่สามมาจากภาคใต้ตอนบนมาค้าขายแบบไปกลับ เมื่อชายแดนด่านนอกได้พัฒนาเป็นเมืองธุรกิจท่องเที่ยว และ กลายเป็นชายแดนทางบกที่มีมูลค่าการนำเข้าและส่งออกเป็นอันดับหนึ่งของชายแดนไทย เมืองชายแดนด่านนอกจึง ส่งผลกระทบต่อสภาพความเป็นอยู่ของชุมชน ทำให้คนในชุมชนต้องเปลี่ยนอาชีพเดิมคือกรีดยางมาทำงานเกี่ยวกับ บริการนักท่องเที่ยวแทน ในชุมชนก็เกิดปัญหาชุมชนแออัด ปัญหาจราจร ปัญหาขยะ และน้ำเน่าเสีย

ผลกระทบทางสังคมและวัฒนธรรม สังคมเมืองทำให้ภาษา การแต่งตัว และค่านิยมของคนในพื้นที่ เปลี่ยนไปตามบริบทของเมืองท่องเที่ยว ทำให้ความสัมพันธ์ของคนในชุมชนห่างเหินเปลี่ยนจากความสัมพันธ์แบบพี่ น้องกันเป็นไปในลักษณะลูกจ้างกับนายจ้าง และทำให้ความสัมพันธ์ของคนในครอบครัวลดน้อยลงเนื่องจากทุกคนต้อง แข่งขันกันทำงาน ส่วนผลกระทบทางคุณธรรมและศีลธรรมอิสลาม เมืองท่องเที่ยวทำให้คนในชุมชนโดยรวมให้ ความสำคัญเรื่องศาสนาน้อยลง กลายเป็นสังคมเน้นวัตถุนิยม เด็กๆและเยาวชนมีพฤติกรรมเลียนแบบนักท่องเที่ยว และหญิงบริการ

การแก้ปัญหาและการปรับตัวของมุสลิมด่านนอก พบว่าอิหม่ามมัสยิดมีบทบาทในการควบคุมพื้นที่ ให้ปลอดสถานบันเทิงโดยเฉพาะซอยมัสยิด และยังสามารถทำให้มุสลิมในพื้นที่เป็นเสียงเดียวกันจนผลการเลือกตั้ง นายยกเทศมนตรีและกำนันเป็นของมุสลิมมาหลายสมัย ในการดูแลเด็กๆและเยาวชนพบว่าปัจจุบันที่มัสยิดมีการ สอนอัลกุรอานและตาดีกา ส่วนการศึกษาระดับประถมและมัธยมผู้ปกครองจะเลือกโรงเรียนเอกชนสอนศาสนา อิสลาม และมีบางครอบครัวก็ส่งไปเรียนท่องจำอัล-กุรอานฝั่งประเทศมาเลเซีย

## Abstract

Project Code: RDG5610027

Research Title: The Problem of Expansion of City's Border and its Impact on Muslim Community:

Case Study of Dannok Border Outpost , Sadao District, Songkhla Province.

Researcher: Abdullatif Kari, Awae Maeuma, Mahamasoreh Jueroh, and Abdullateh Salah

E-mail Address: abee 2009@windowslive.com

Period: June 20, 2556 - June 19, 2557.

The research title: The problem of the Expansion of the City's Border and its Impact on the Muslim Community: Case Study of Dannok Border Outpost, Sadau District, Songkhla Province. To study the history of the Muslim community and life changes which effected of Dannok outpost city expansion. To study the problem and effect of Dannok outpost city expansion on life quality ,cultural and morality of Muslim community. To study the problem solving and adaptation of Muslims living in tourist city. The research conducted in qualitative method by collecting data from field by observations and interviews seniors and Muslim leaders, and general people then analyzed data in inductive and then present the study result in descriptive narrative follow the objectives laid down.

The results showed that the earlier history of Muslim community's settlement in Dannok border outpost was divided into 3 groups. The first group emigrated from Sathun Province for rubber cutting. Second group emigrated from three most Southern border part of Thailand for trading, last group was impermanent emigrated from upper southern part of Thailand for trading. When Dannok outpost city has been developing and turn the place to tourist city and became the highest trading profit rate from exports and imports of Thailand's land border port, thus it affected on community Muslim living conditions, people changed their Occupations from rubber cutting to tourist services instead, rising up slum community, traffic, waste and wastewater draining system problems.

Social and cultural impact; the environment of tourist city giving effected on language, dressing style and values of the people changing. The relationship pattern of people in the community changed from a brotherhood to employer and employees, warm family relationship to causal relationship as everyone were struggling for daily working, for the effect on Islamic ethic and morality made Muslim lacking interest in religion matter, community value turn to materialism, teenagers and young people were simply imitating tourists and street walkers.

The problem solutions and the adaptation of the Muslim in Dannok outpost found that the Imam of each Mosque have crucial role in controlling the area to keep it free from being settled by any commercial entertainment, especially the area nearly exited Mosque street, and Imams also have power in uniting Muslims to be unity, especially during local election. Muslim politicians such as head of sub-district and president of Municipal have been electing to that position every election cession up to the present time. For matter of care for children and teenagers the Mosques play crucial role in training and teaching Al-quran and Islamic kindergarten school. For education matter in primary and high school level most of student guardians sent to study in Islamic private school and some families sent to memorize Al – Quran School in Malaysia.